

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 7 janvier 2014

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, novembre 2013	2
Les importations de marchandises du Canada ont légèrement augmenté de 0,1 %, alors que les exportations n'ont pas changé en novembre. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec le monde est passé de 908 millions de dollars en octobre à 940 millions de dollars en novembre.	
Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2013	9
Prix des produits agricoles, novembre 2013	12
Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition, septembre 2013	13
Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, novembre 2013	15
Indices des prix des exportations et des importations, novembre 2013	16
Nouveaux produits et études	17



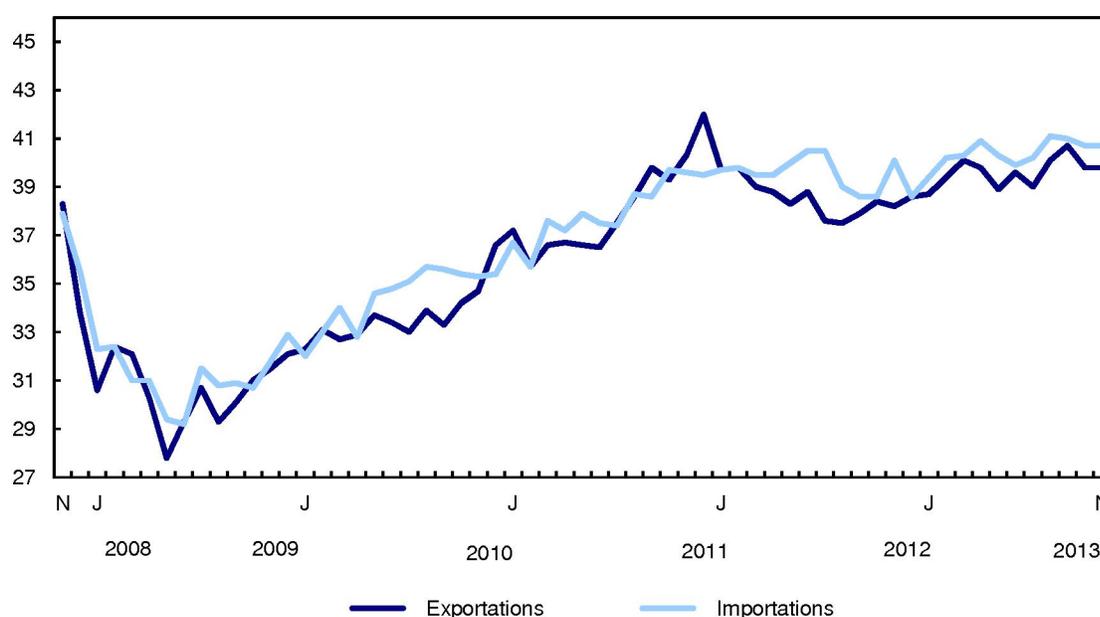
Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, novembre 2013

Les importations de marchandises du Canada ont légèrement augmenté de 0,1 %, alors que les exportations n'ont pas changé en novembre. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec le monde est passé de 908 millions de dollars en octobre à 940 millions de dollars en novembre.

Graphique 1 Exportations et importations

milliards de dollars, données désaisonnalisées



Les importations ont légèrement augmenté pour atteindre 40,7 milliards de dollars, les prix s'étant accrus de 0,1 % et les volumes étant demeurés les mêmes. La croissance des importations dans la plupart des sections a été presque contrebalancée par les fortes baisses enregistrées dans les produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc, ainsi que dans les produits énergétiques.

Les exportations sont demeurées à 39,8 milliards de dollars, les prix ayant augmenté de 0,7 %, tandis que les volumes ont diminué de 0,7 %. Les produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc; les produits énergétiques; les machines, matériel et pièces industriels; et les biens de consommation ont connu les plus fortes baisses au chapitre des exportations. Les véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile ont connu l'augmentation la plus importante.

Les importations en provenance des États-Unis ont crû de 2,0 % pour s'établir à 27,2 milliards de dollars, menées par l'augmentation des importations d'aéronefs. Les exportations à destination des États-Unis ont augmenté de 0,6 % pour s'établir à 30,0 milliards de dollars, la hausse ayant été attribuable principalement aux véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis a diminué, passant de 3,1 milliards de dollars en octobre à 2,8 milliards de dollars en novembre.

Les importations en provenance de pays autres que les États-Unis ont baissé de 3,6 % pour s'établir à 13,5 milliards de dollars. Cette baisse a été généralisée, la plus forte baisse ayant été enregistrée pour le marché principal « tous les autres pays » (-4,0 %). Les exportations à destination de pays autres que les États-Unis ont reculé de 2,0 % pour passer à 9,8 milliards de dollars, la diminution la plus importante ayant été enregistrée pour l'Union européenne (-6,4 %). Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis a rétréci, passant de 4,0 milliards de dollars en octobre à 3,7 milliards de dollars en novembre.

Les importations augmentent légèrement

Les importations de machines, matériel et pièces industriels ont augmenté de 8,5 % pour atteindre 3,9 milliards de dollars en novembre. Cette hausse a été menée par les importations d'autres machines et matériel d'usage général (+12,4 %) ainsi que par les importations de machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien de pelouse et le jardinage (+28,3 %). Dans l'ensemble, les volumes ont augmenté de 7,5 %.

Les importations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile ont augmenté de 3,4 % pour se chiffrer à 7,4 milliards de dollars, les volumes (+3,3 %) étant presque entièrement à l'origine de l'augmentation. La hausse est principalement attribuable aux importations d'automobiles et de camions légers (+5,5 %) ainsi qu'aux importations de moteurs et pièces d'automobiles (+4,9 %).

Les importations d'aéronefs et d'autres matériel et pièces de transport ont augmenté de 17,3 % pour se chiffrer à 1,5 milliard de dollars. Les importations d'aéronefs, qui sont passées de 40 millions de dollars en octobre à 313 millions de dollars en novembre, ont le plus contribué à la hausse observée dans cette section.

Les importations de produits énergétiques ont diminué de 16,3 % pour atteindre 2,9 milliards de dollars. Les importations de pétrole brut et de pétrole brut bitumineux ont reculé pour un troisième mois consécutif, ayant baissé de 24,9 % pour s'établir à 1,5 milliard de dollars en novembre en raison d'une baisse des volumes et des prix.

Les importations de produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc ont reculé de 16,2 % pour atteindre 3,2 milliards de dollars. Après avoir enregistré une augmentation de 478 millions de dollars en octobre, les importations de lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés ont baissé de 624 millions de dollars pour atteindre 353 millions de dollars en novembre. Dans l'ensemble, les volumes ont diminué de 19,8 %.

Les exportations sont inchangées, les hausses de prix compensant les baisses de volumes

Les exportations de produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc ont baissé de 7,0 % pour atteindre 2,8 milliards de dollars en novembre, en raison de la baisse des volumes. Ce sont les exportations de lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés ainsi que de produits chimiques de base qui ont principalement contribué à la diminution observée dans la section.

Les exportations de produits énergétiques ont diminué de 1,6 % pour se chiffrer à 9,3 milliards de dollars. Les exportations de pétrole brut et de pétrole brut bitumineux ont diminué de 2,0 % pour s'établir à 6,7 milliards de dollars, ce qui représente une troisième baisse consécutive après le niveau record atteint en août 2013. Dans l'ensemble, les volumes ont baissé de 1,2 % et les prix, de 0,5 %.

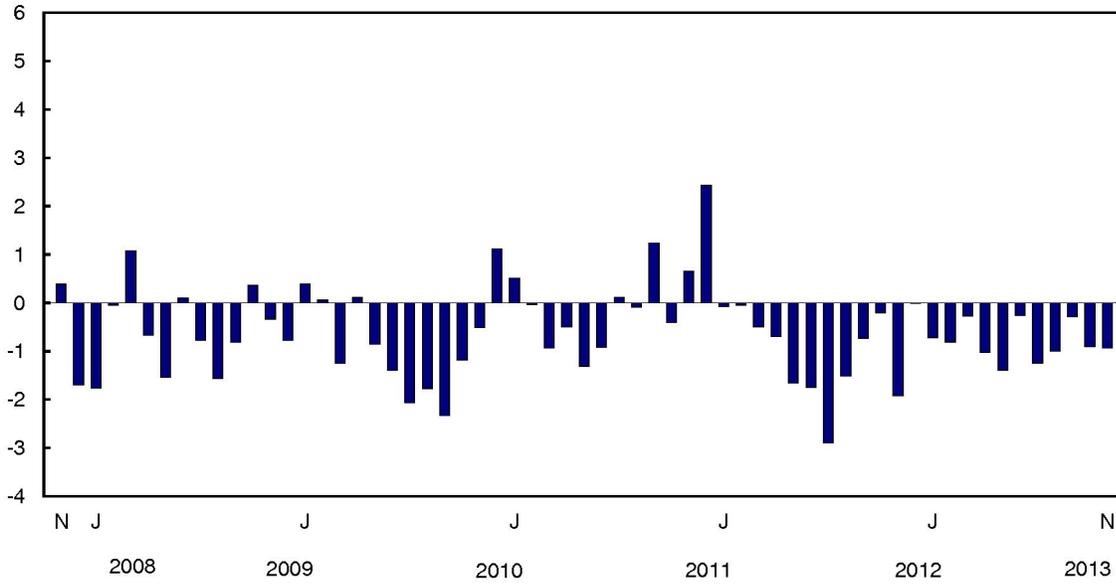
Les exportations de machines, matériel et pièces industriels ont diminué de 4,7 % pour atteindre 2,2 milliards de dollars, ce qui est entièrement attribuable aux volumes. La baisse observée dans cette section provient principalement des exportations d'autres machines et matériel d'usage général (-11,7 %), en particulier les chaudières, réservoirs et contenants en métal épais.

Les exportations de biens de consommation ont diminué de 2,2 % pour totaliser 4,4 milliards de dollars. Après avoir enregistré une hausse de 141 millions de dollars en octobre, les exportations de produits pharmaceutiques et médicaux ont baissé de 113 millions de dollars pour atteindre 559 millions de dollars en novembre.

Les exportations de véhicules automobiles et de pièces pour véhicule automobile ont augmenté de 9,6 % pour se chiffrer à 6,0 milliards de dollars. Cette hausse est surtout attribuable aux exportations de moteurs et pièces d'automobiles (+23,5 %) ainsi qu'aux exportations d'automobiles et de camions légers (+6,6 %). Dans l'ensemble, les volumes ont augmenté de 8,5 %.

Graphique 2 Solde commercial

milliards de dollars, données désaisonnalisées



Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements (BDP) internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la BDP ainsi que sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentés individuellement) ne sont offertes que sur la base douanière. On calcule les données sur la BDP à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la BDP; elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres (2007=100).

Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la BDP.

Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que sur une base trimestrielle. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre.

Les données sur la base de la BDP de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février et de mars. Les révisions des données fondées sur la base de la BDP des quatre années précédentes ont été publiées en juin lors de la publication du mois de référence d'avril.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, dont la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations calculées pour la section de l'énergie par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Tableau 1
Commerce de marchandises : marchés principaux – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Novembre 2012	Octobre 2013 ^r	Novembre 2013	Octobre à novembre 2013	Novembre 2012 à novembre 2013
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	38 201	39 789	39 780	0,0	4,1
États-Unis	28 902	29 779	29 971	0,6	3,7
Japon	899	889	813	-8,5	-9,6
Union européenne ¹	2 846	2 876	2 694	-6,4	-5,4
Autres pays de l'OCDE ²	1 527	1 445	1 511	4,6	-1,0
Tous les autres pays	4 027	4 800	4 792	-0,2	19,0
Total des importations	40 126	40 697	40 720	0,1	1,5
États-Unis	24 994	26 698	27 221	2,0	8,9
Japon	838	772	745	-3,5	-11,1
Union européenne ¹	3 596	3 975	3 862	-2,8	7,4
Autres pays de l'OCDE ²	3 235	2 629	2 536	-3,5	-21,6
Tous les autres pays	7 463	6 623	6 356	-4,0	-14,8
Balance commerciale	-1 925	-908	-940	...	...
États-Unis	3 908	3 081	2 750	...	...
Japon	61	117	68	...	...
Union européenne ¹	-750	-1 099	-1 169	...	...
Autres pays de l'OCDE ²	-1 708	-1 184	-1 025	...	...
Tous les autres pays	-3 436	-1 824	-1 564	...	...

^r révisé

... n'ayant pas lieu de figurer

1. L'Union européenne comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède. À compter de juillet 2013, la Croatie est comprise dans la catégorie « Union européenne ».

2. Les autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, le Chili, la Corée du Sud, l'Islande, Israël, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Tableau 2

Commerce de marchandises : Classification des produits de l'Amérique du Nord¹ – Données désaisonnalisées, en dollars courants

	Novembre 2012	Octobre 2013 ^r	Novembre 2013	Octobre à novembre 2013	Novembre 2012 à novembre 2013
	millions de dollars			variation en %	
Total des exportations	38 201	39 789	39 780	0,0	4,1
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	2 248	2 453	2 429	-1,0	8,1
Produits énergétiques	8 861	9 427	9 274	-1,6	4,7
Minerais et minéraux non métalliques	1 323	1 509	1 432	-5,1	8,3
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	4 143	4 236	4 223	-0,3	1,9
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	2 745	2 970	2 763	-7,0	0,7
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	2 597	2 866	2 929	2,2	12,8
Machines, matériel et pièces industriels	2 200	2 351	2 239	-4,7	1,8
Matériel et pièces électroniques et électriques	1 827	1 818	1 830	0,6	0,2
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	6 042	5 496	6 023	9,6	-0,3
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 514	1 302	1 375	5,6	-9,2
Biens de consommation	3 932	4 461	4 364	-2,2	11,0
Transactions spéciales commerciales ²	127	218	191	-12,5	49,6
Autres ajustements de la balance des paiements	643	682	709	3,9	10,3
Total des importations	40 126	40 697	40 720	0,1	1,5
Produits agricoles et de la pêche et produits intermédiaires des aliments	1 064	1 079	1 101	2,0	3,4
Produits énergétiques	4 088	3 433	2 875	-16,3	-29,7
Minerais et minéraux non métalliques	976	826	901	9,1	-7,7
Produits en métal et produits minéraux non métalliques	3 626	3 123	3 280	5,0	-9,5
Produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc	3 246	3 871	3 245	-16,2	0,0
Produits forestiers et matériaux de construction et d'emballage	1 679	1 771	1 806	2,0	7,6
Machines, matériel et pièces industriels	3 706	3 629	3 937	8,5	6,2
Matériel et pièces électroniques et électriques	4 651	4 755	4 804	1,0	3,3
Véhicules automobiles et pièces pour véhicule automobile	6 892	7 116	7 359	3,4	6,8
Aéronefs et autres matériel et pièces de transport	1 074	1 264	1 482	17,3	38,0
Biens de consommation	7 853	8 401	8 277	-1,5	5,4
Transactions spéciales commerciales ²	452	581	803	38,3	77,6
Autres ajustements de la balance des paiements	820	848	852	0,5	4,0

^r révisé

1. Les données du commerce international de marchandises sont basées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Note(s) : Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0058 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Ces données sont offertes dans la *Base de données sur le commerce international canadien de marchandises* (65F0013X), laquelle est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le numéro de novembre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n^o 11 (65-001-X), est également accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de décembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 6 février.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alec Forbes au 613-951-0325, Division du commerce international.

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2013

Près de 9 personnes sur 10 (89 %) âgées de 25 à 64 ans avaient terminé au moins leurs études secondaires au Canada en 2011, soit une proportion considérablement plus élevée que la moyenne de 75 % observée pour l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Parmi les pays pour lesquels des données étaient rapportées, seules la République tchèque (92 %) et la République slovaque (91 %) affichaient un pourcentage plus élevé.

À l'échelle nationale, les proportions observées dans les provinces de la Colombie-Britannique (92 %), de l'Ontario (91 %) et de l'Alberta (89 %) étaient toutes égales ou supérieures à la moyenne canadienne. Dans l'ensemble des autres provinces et territoires, sauf au Nunavut (54 %), la proportion de personnes âgées de 25 à 64 ans ayant terminé au moins leurs études secondaires allait de 79 % aux Territoires du Nord-Ouest à 88 % en Saskatchewan et au Yukon.

Le Canada détenait un pourcentage élevé de diplômés universitaires comparativement à la plupart des autres pays de l'OCDE.

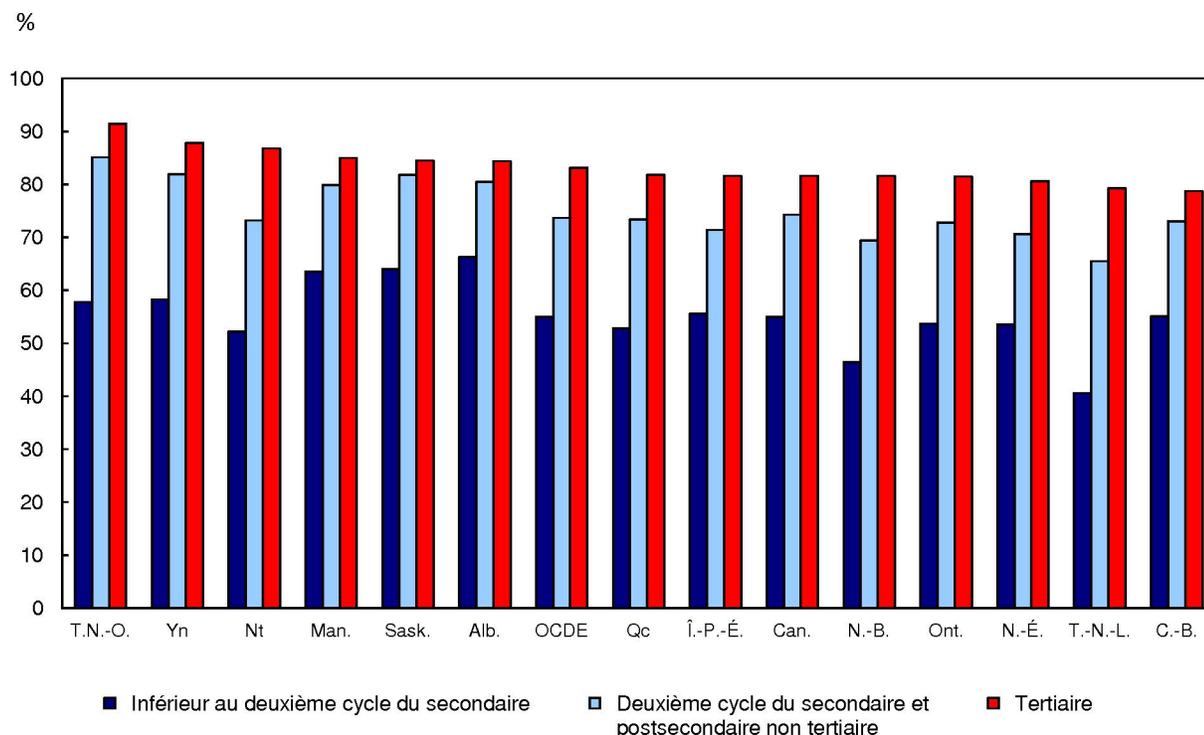
Près des deux tiers (64 %) des Canadiens âgés de 25 à 64 ans avaient terminé des études postsecondaires en 2011. Dans l'ensemble, la proportion de personnes possédant un grade universitaire (du baccalauréat au doctorat) était de 27 %; neuf pays de l'OCDE affichaient des proportions supérieures à celle du Canada. La proportion de personnes ayant obtenu un diplôme d'un collège, d'une école de formation professionnelle ou de métiers, ou un certificat universitaire inférieur au baccalauréat comme plus haut niveau d'éducation postsecondaire représentait 37 % des Canadiens âgés de 25 à 64 ans. Ceci est en partie le reflet du vaste réseau de collèges au Canada, lesquels sont beaucoup moins répandus dans la plupart des autres pays de l'OCDE.

Au Canada, 7,5 % de tous les étudiants inscrits à des programmes de niveau tertiaire (collégial et universitaire) en 2010 provenaient d'autres pays, ce qui représente plus de 100 000 étudiants internationaux. Près des trois quarts (72 %) de ces étudiants internationaux étaient inscrits à des programmes canadiens de baccalauréat ou de maîtrise cette année-là. La Chine était à l'origine de la plus forte proportion d'étudiants internationaux (26,9 %), suivie des États-Unis (7,7 %), de la France (7,4 %), de l'Inde (6,0 %) et de la Corée du Sud (4,4 %).

Un niveau de scolarité plus élevé est lié à de meilleures perspectives d'emploi. En 2011, le taux d'emploi des adultes de 25 à 64 ans n'ayant pas obtenu leur diplôme d'études secondaires s'établissait à 55 % au Canada. Par ailleurs, dans ce même groupe d'âge, le taux d'emploi était le plus élevé chez les personnes possédant un diplôme d'études collégiales ou universitaires, soit 82 %, un pourcentage similaire à la moyenne des pays de l'OCDE.

Graphique 1

Taux d'emploi de la population âgée de 25 à 64 ans, selon le niveau de formation le plus élevé atteint, 2011



Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active; Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), *Regards sur l'éducation 2013 : Les indicateurs de l'OCDE*.

Les ressources consacrées à l'éducation, mesurées en fonction de leur part du produit intérieur brut (PIB), varient d'un pays de l'OCDE à l'autre. En 2009, le Canada a dépensé 6,7 % de son PIB pour l'éducation, comparativement à 6,3 % en moyenne dans les pays de l'OCDE. À l'échelle du pays, la part du PIB consacrée aux établissements d'enseignement variait de 5,5 % en Alberta à 8,8 % au Nunavut.

La rémunération du personnel constitue le poste de dépenses le plus important des établissements d'enseignement canadiens. Au niveau de l'enseignement primaire et secondaire, la rémunération du personnel représentait 77,4 % des dépenses de fonctionnement au Canada en 2009, une situation comparable à celle de tous les autres pays de l'OCDE. Au niveau tertiaire (collèges et universités), la rémunération du personnel représentait 64,7 % de ces dépenses.

Au Canada, les enseignants atteignaient le sommet de leur échelle salariale beaucoup plus rapidement que leurs homologues des autres pays de l'OCDE. Les données recueillies sur les salaires des enseignants indiquent qu'il faut compter en moyenne 11 ans pour atteindre le sommet de l'échelle salariale au Canada, comparativement à 24 ans en moyenne dans les pays de l'OCDE.

Toutefois, les enseignants canadiens consacrent en moyenne plus de temps à l'enseignement que leurs confrères des autres pays de l'OCDE. Par exemple, le temps d'enseignement dans les écoles primaires du Canada s'élevait en moyenne à 799 heures par année en 2010-2011 par rapport à une moyenne de 790 heures pour l'ensemble des pays de l'OCDE. Les mêmes écarts sont observés au premier cycle de l'enseignement secondaire (généralement de la 7^e à la 9^e année) : une moyenne de 743 heures d'enseignement par année au Canada comparativement à

une moyenne de 709 heures dans les pays de l'OCDE. Quant au deuxième cycle de l'enseignement secondaire (généralement de la 10^e à la 12^e année), les enseignants canadiens ont cumulé en moyenne 747 heures d'enseignement par rapport à 646 heures pour l'ensemble des pays de l'OCDE.

Note aux lecteurs

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2013, est le cinquième rapport d'une série servant de complément au rapport annuel de l'OCDE sur les indicateurs de l'éducation : *Regards sur l'éducation*.

Les 11 indicateurs présentés dans ce compendium canadien de 2013 sont une sélection d'indicateurs qui ont été élaborés de manière à s'harmoniser avec les définitions et les méthodes utilisées par l'OCDE dans son plus récent rapport, *Regards sur l'éducation 2013 : les indicateurs de l'OCDE*. Les données pour le Canada, les provinces et les territoires proviennent de plusieurs sources et de différentes années de référence, et ce, de manière à permettre la comparaison avec les données de l'OCDE.

En 2013, les indicateurs pour le Canada, les provinces et les territoires fournissent des renseignements sur le niveau de scolarité, les taux d'obtention de diplôme d'études secondaires, les résultats sur le marché du travail, les dépenses par étudiant, les dépenses en éducation, les étudiants internationaux, les transitions vers le marché du travail, l'environnement pédagogique et l'organisation scolaire.

L'information contenue dans ce rapport a été préparée par le Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation, formé conjointement par Statistique Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Le rapport est produit dans le cadre du Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation de Statistique Canada.

Les données sur les 34 pays membres de l'OCDE proviennent de la publication de l'OCDE intitulée *Regards sur l'éducation 2013 : les indicateurs de l'OCDE*, accessible sur le site Web de l'OCDE (www.oecd.org).

La publication *Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2013* (81-604-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Prix des produits agricoles, novembre 2013

Il est maintenant possible de consulter les prix que les agriculteurs ont reçus en novembre pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales, les pommes de terre, les bovins, les porcs, la volaille, les œufs et les produits laitiers.

En novembre, le prix des bouillons d'engraissement en Saskatchewan s'est établi à 130,18 \$ pour 100 livres, en baisse de 3,2 % par rapport à octobre, mais en hausse de 5,5 % par rapport au prix de novembre 2012 alors qu'il se situait à 123,34 \$.

Le prix du soya en Ontario s'est établi à 485,94 \$ la tonne métrique en novembre, en hausse de 2,8 % par rapport à octobre, mais en baisse de 4,1 % par rapport au prix de novembre 2012 alors qu'il se situait à 506,74 \$.

Note aux lecteurs

Les prix des produits agricoles sont maintenant accessibles dans CANSIM. Les prix de plus de 35 produits agricoles sont offerts par province, dont certaines séries remontent à 30 ans.

Données offertes dans CANSIM : tableau 002-0043.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3436.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition, septembre 2013

La production intérieure de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents s'est élevée à 16,6 millions de mètres cubes en septembre, en hausse de 11,0 % par rapport à septembre 2012.

Au cours de la même période, les exportations de pétrole brut ont augmenté de 4,3 %.

La production de gaz naturel marchand a augmenté de 1,1 % pour se chiffrer à 10,8 milliards de mètres cubes.

Les ventes intérieures de gaz naturel se sont accrues de 1,5 %, tandis que les exportations de gaz naturel ont diminué de 9,0 %.

Note aux lecteurs

Les données sont sujettes à révision.

Certaines séries sont offertes dans CANSIM jusqu'à septembre 2013 inclusivement. Toutes les séries sont offertes jusqu'à avril 2013 inclusivement pour le pétrole brut (126-0001) et jusqu'à août 2013 inclusivement pour le gaz naturel (131-0001).

Tableau 1
Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition (indicateurs clés)

	Septembre 2012	Août 2013	Septembre 2013 ^P	Août à septembre 2013	Septembre 2012 à septembre 2013
	milliers de mètres cubes			variation en %	
Pétrole brut et hydrocarbures équivalents					
Approvisionnement ¹					
Production	14 919,9	17 704,4	16 558,5	-6,5	11,0
Importations ²	2 989,8	3 444,1	3 286,0	-4,6	9,9
Disposition					
Arrivages aux raffineries ³	7 439,2	8 931,6	8 187,6	-8,3	10,1
Exportations ⁴	11 260,2	12 132,9	11 749,1	-3,2	4,3
	millions de mètres cubes			variation en %	
Gaz naturel					
Approvisionnement ⁵					
Production de gaz marchand ⁶	10 711,2	11 224,9	10 828,7	-3,5	1,1
Importations	2 600,4	1 934,2	2 019,4	4,4	-22,3
Disposition					
Ventes intérieures ⁷	4 785,5	4 865,9	4 856,6	-0,2	1,5
Exportations	7 388,2	6 781,1	6 721,2	-0,9	-9,0

^P provisoire

1. Il peut exister une différence entre la disposition et l'approvisionnement en raison de la variation des stocks, de l'autoconsommation, des pertes et des rectifications.

2. Les données peuvent être différentes des estimations de la Division du commerce international en raison de délais et de la prise en compte des arrivages au Canada de pétrole brut destiné à la réexportation.

3. Arrivages volumétriques aux raffineries de tout le pétrole brut intérieur et importé aux fins de raffinage ou de stockage.

4. Les exportations peuvent inclure certains volumes qui ne sont pas compris dans l'approvisionnement, comme les importations prévues pour la réexportation et les diluants qui sont mélangés aux produits destinés à l'exportation.

5. Il peut exister une différence entre la disposition et l'approvisionnement en raison de la variation des stocks, de l'utilisation de gaz comme carburant dans les pipelines, des pertes dans les pipelines et des fluctuations du volume de gaz dans les réseaux.

6. Arrivages en provenance des gisements après traitement pour l'élimination totale ou partielle de certains composants et impuretés, conformes aux spécifications pour l'utilisation résidentielle, commerciale et industrielle et comprenant d'autres rectifications.

7. Les ventes intérieures comprennent les ventes résidentielles, commerciales, industrielles et directes (par exemple les ventes directes pour la consommation, non pour la production d'électricité, pour lesquelles le service public fait uniquement office de transporteur).

Données offertes dans CANSIM : tableaux 126-0001 et 131-0001.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, novembre 2013

Les valeurs réelles en dollars pour novembre sur le commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2007), sont maintenant offertes.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0061 et 228-0062.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de novembre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n° 11 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de décembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 6 février.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Indices des prix des exportations et des importations, novembre 2013

Les indices des prix pour les exportations et les importations (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts en fonction du Système de classification des produits de l'Amérique du Nord de 2007.

Les indices de prix des exportations et des importations pour tous les pays et pour les États-Unis (2007=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière selon la Classification type pour le commerce international sont également accessibles.

Données offertes dans CANSIM : tableaux 228-0063 à 228-0068.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.

Le numéro de novembre 2013 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 67, n^o 11 (65-001-X), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Les données de décembre sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 6 février.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Nouveaux produits et études

Nouveaux produits

Le commerce international de marchandises du Canada, novembre 2013, vol. 67, n° 11
Numéro au catalogue 65-001-X (HTML | PDF)

Base de données sur le commerce international canadien de marchandises, novembre 2013
Numéro au catalogue 65F0013X (Base de données)

Indicateurs de l'éducation au Canada : une perspective internationale, 2013
Numéro au catalogue 81-604-X (HTML | PDF)



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>